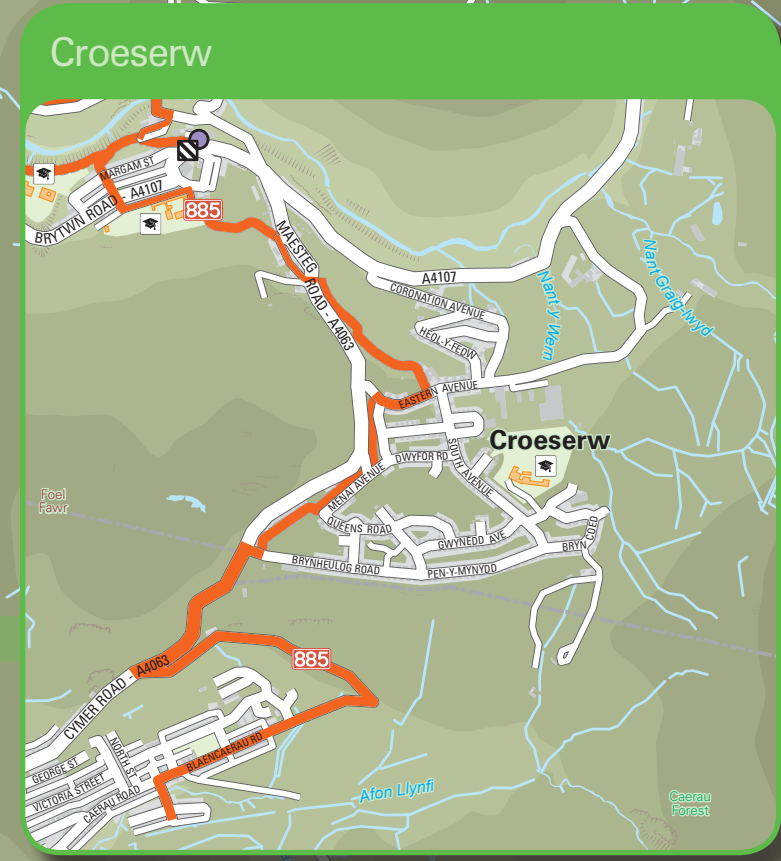
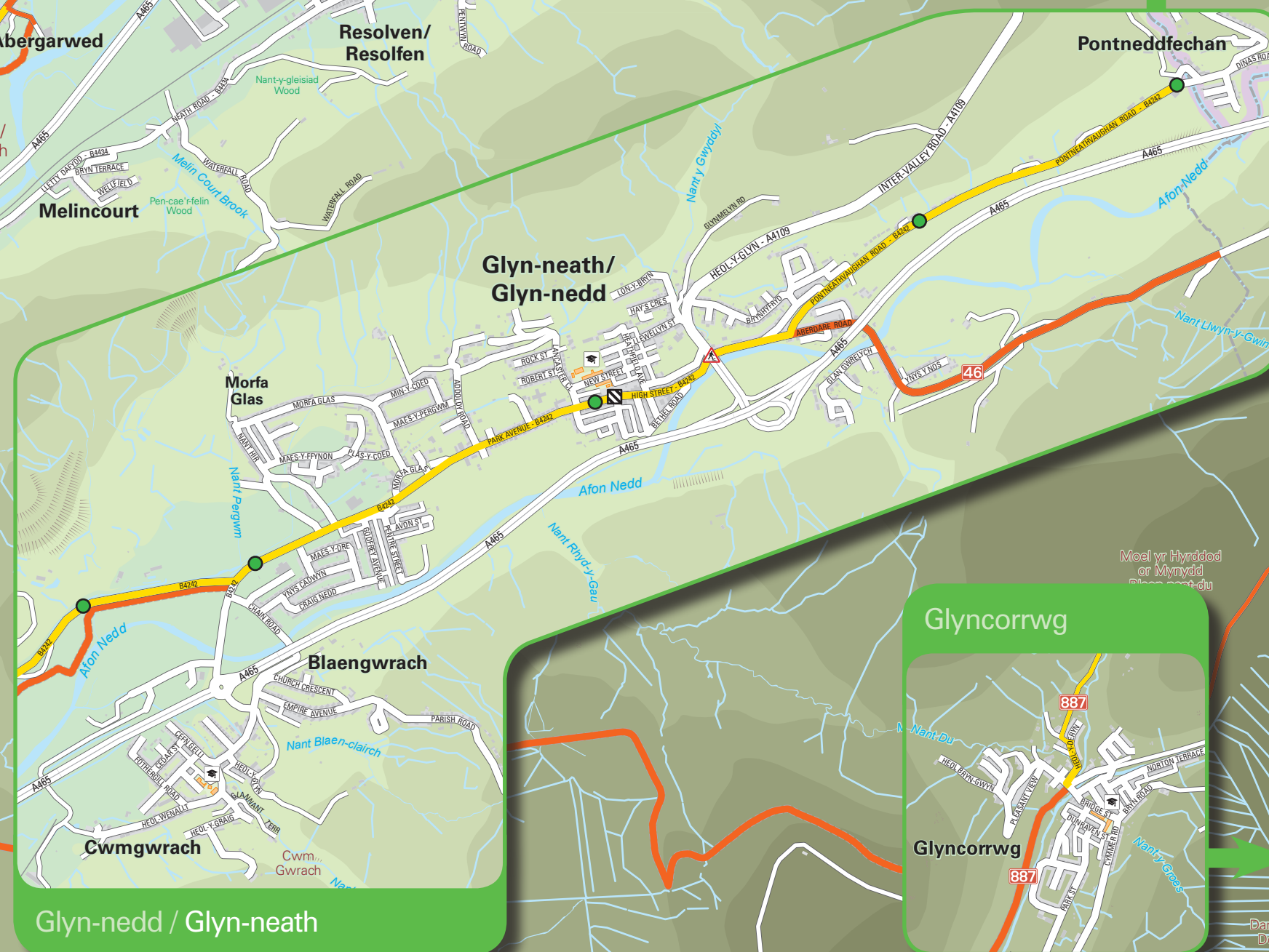
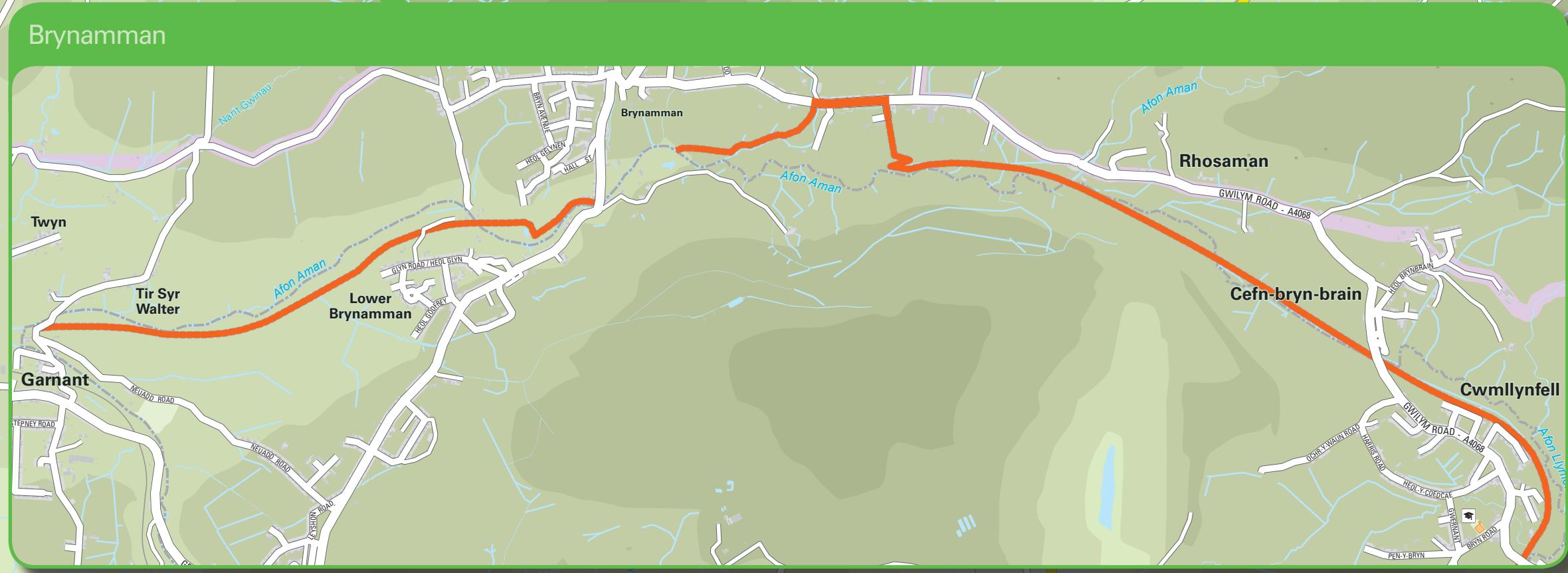
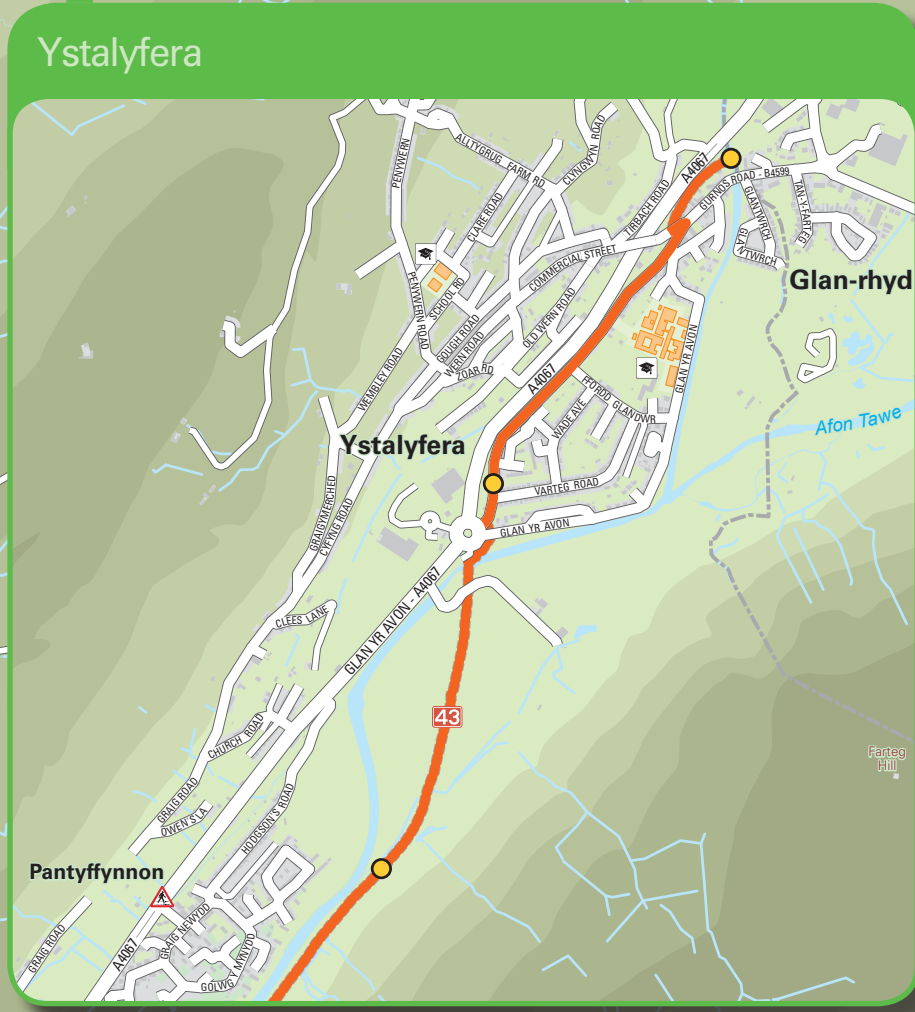
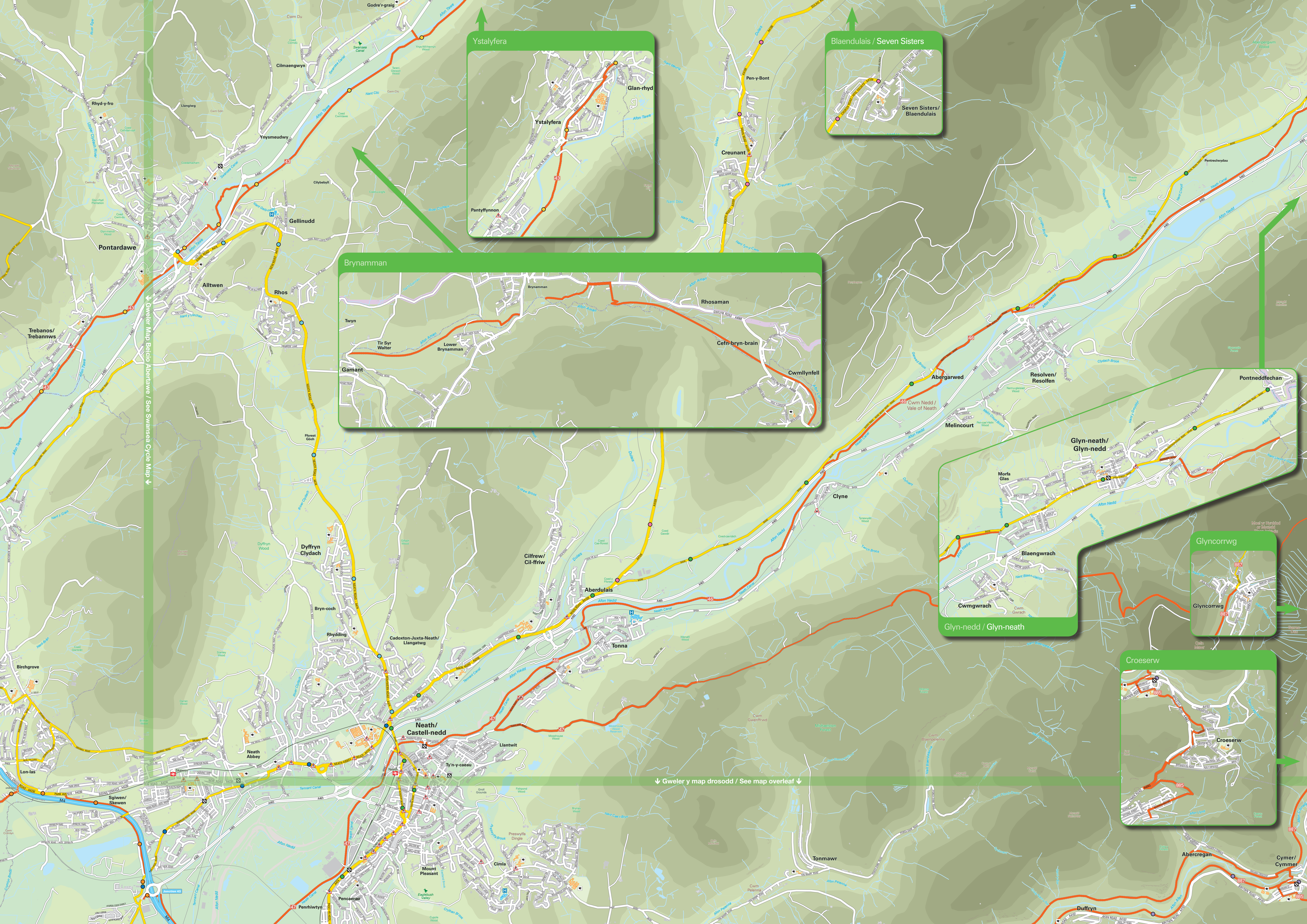






Teithio o le i le Getting About

Traveline Cymru yw'r gwasanaeth gwybodaeth am drafnidiaeth gyhoeddus yng Nghymru, sy'n darparu gwybodaeth am lwybrau, amserlenni, prisiau tocynnau a chynllunio teithiau ar gyfer gwasanaethau bysiau a threnau ledled Cymru. Mae'n gwmud hynny drwy wefan ddwyieithog www.traveline.cymru, gwasanaeth ffôn ddwyieithog ar 0300 200 22 33, ac apiau dwyieithog, rhad ac am ddim ar gyfer dyleisiau iPhone ac Android. Gallwch hefyd ddefnyddio Traveline Cymru i gael gwybodaeth am broblemau teithio, gwybodaeth am deithio i rai o ddigwyddiadau mwyaf Cymru, gwybodaeth am gerdded a beicio a gwybodaeth am y teithiau hedfan sy'n gadael Maes Awy'r Caerdydd.

Traveline Cymru is the public transport information service in Wales, providing route, timetable, journey planning and fare information for bus, coach and rail services across Wales. Traveline can be accessed via a bilingual website www.traveline.cymru, a bilingual telephone service available on 0300 200 22 33 and through free, bilingual apps for iPhone and Android. You can also use Traveline Cymru to find out about disruptions on your journey, information for travelling to some of Wales' biggest events as well as walking and cycling information and flight departures for Cardiff Airport.

TravelineCymru
0300 200 22 33
www.traveline.cymru

Gwybodaeth i ymwelwyr Visitor Information

Mae'r canllaw defnyddiol hwn yn berffhaff i'w gario yn eich poced pan fyddwch yn beicio o le i le, ond os oes angen gwybodaeth i ymwelwyr anoch neu os ydych yn chwilio am lefy galwn eich cyfeirio i'r lle iawn. Mae'r holl wybodaeth y bydd ei hangen anoch i gynllunio eich diwrnod allan, eich seibiant byr neu'ch gwyliau i'w gweld ar:

dewchifaaabertawe.com

This handy guide is just the thing to pop in your pocket when out and about on your bike, but if you need visitor information, or if you're looking for accommodation, then we know just the place. You'll find all you need to plan your complete day out, short break or holiday at:

visitswanseabay.com

Evch i'n tudalennau Facebook a Twitter i gael rhagor o ysbrydoliaeth a chael y wybodaeth leol ddwydddaraf. Defnyddiwch @visitswanseabay a #SwanseaBayAdventures pan fyddwch yn cyhoeddi negeseuon, er mwyn i ni allu ymuno â chi yn ystod eich antur ar feic o gwmpas Bae Abertawe!

Visit our Facebook and Twitter pages for more inspiration and local updates. Use @visitswanseabay and #SwanseaBayAdventures when you post and we can join in your Swansea Bay Cycling Adventure!

Swansea Bay Adventures

Deddf Teithio Llesol (Cymru) Active Travel (Wales) Act

Daeth Deddf Teithio Llesol (Cymru) i rym ym mis Medi 2014 ac mae'n golygu bod dyletswydd ar awdurdodau lleol ledled Cymru yn awr i gynllunio ar gyfer llwybrau a chyfleusterau cerdded a beicio gweli a'u darparu. Mae'r map hwn yn dangos yr holl llwybrau sydd ar gael at ddefnyddio cyffwrdd ym Mae Abertawe a'r cyffiniau.

The Active Travel (Wales) Act came into force in September 2014 and means that Local Authorities across Wales now have a duty to plan for and deliver improved walking and cycling routes and facilities. This map shows the many shared use paths that are available in and around Neath Port Talbot.

Mae rhagor o wybodaeth am y Deddf Teithio Llesol ac am feicio ym Mae Abertawe i'w gweld ar: abertawe.gov.uk/beicio

More information about the Active Travel Act and about cycling in Neath Port Talbot can be found at: npt.gov.uk/cycling

Allwedd i'r llwybrau Key to routes

- Llwybr beicio y cynghorir modurwyr i'w gadael n glir
Advisory cycle route (on-road)
- Llwybr beicio teithio llesol
Active Travel cycle route
- Ar y ffordd / on-road
- Oddi ar y ffordd / off-road
- Llwybr beicio Bae Abertawe
Swansea Bay Cycle Network
<http://www.cycleswanseabay.org.uk/>
- Glaswyrdd / Aqua
- Du / Black
- Glas / Blue
- Brown / Brown
- Gwyrdd / Green
- Llwydd / Grey
- Leim / Lime
- Melyn / Yellow
- Oren / Orange
- Pinc / Pink
- Porffor / Purple
- Coch / Red
- Gwyrddlas / Teal
- Fiolet / Violet
- Rhwyrddwath Beicio Cenedlaethol
National Cycle Network
<http://www.sustrans.org.uk/>
- NCN 4
- NCN 43
- NCN 46

Allwedd i'r symbolau Key to symbols

- Croesfan pelican / Pelican crossing
- Croesfan twcan / Toucan crossing
- Croesfan sebra / Zebra crossing
- Ysbyty / Hospital
- Lleoliad hamdden/chwarason / Leisure/sport venue
- Ysgol/ysgol / School/college
- Gorsaf reilffordd / Railway station

Contains Ordnance Survey data
© Crown copyright
Digital Cartography by Pindar Creative
www.pindarcreative.co.uk

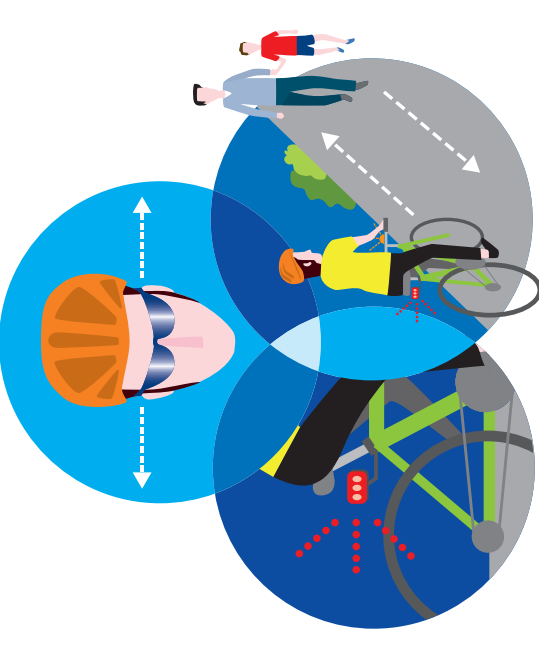
0 500 yards 1 2 3 4 5 miles
0 500 metres 1 2 3 4 5 kilometres
Graddfa'r map / Map scale - 1:19,000

Castell-needd Port Talbot Neath Port Talbot

Map i'r Ffôn
A Map for Cyclists

Byddwch yn ystyried
BE SAFE
BE CONSIDERATE
BE VIGILANT

BYDDWCH YN YSTYRIOL
BE SAFE
BE CONSIDERATE
BE VIGILANT



BYDDWCH YN YSTYRIOL
BE CONSIDERATE
BE VIGILANT

City and County of Swansea
Dinas a Bwrdeistref